SINCE 1964

SADIRA

celebramos 55 AÑOS

CUIDANDO BARCOS & MOTORES

Marine Products

CUIDAR
CARE

REPARAR
REPAIR

LIMPIAR
CLEAN

PROTEGER
PROTECT

PREMIUM QUALITY

SINCE 1964

SADIRA

Marine Products

Sadira acumula muchos años de experiencia para poder mejorar el mantenimiento de los barcos con eficacia demostrada

Sadira accumulates many years of experience in order to improve the maintenance of the boats with proven efficiency

Desde nuestro propio centro de I+D, el desarrollo de productos de gran calidad ha sido el motor de crecimiento en todos estos años

From our own R & D center, the development of high quality products has been the engine of growth in all these years

Gracias a los profesionales y consumidores que confían en nosotros, Sadira se ha consolidado como una de las marcas de referencia para cuidar, reparar, limpiar y proteger cualquier tipo de embarcación

Thanks to professionals and consumers who trust us, Sadira has established itself as one of the reference brand to care, repair, clean and protect all kinds of boats

Page/Pág.

1	MECHANISMS & ENGINE CARE / CUIDADO MECANISMOS & MOTORES
1	RUST & SCALE REMOVER / DESOXIDANTES & DESINCRUSTANTES
2	METAL CARE / CUIDADO DE METALES
3-4	FIBERGLASS-GELCOAT CARE / CUIDADO FIBERGLASS-GELCOAT
4-5	CLEANERS / LIMPIADORES
6	ACCESORIES / COMPLEMENTOS
7	TEAK CARE / CUIDADO DE TECA
8	POLYESTER RESINS / RESINAS DE POLIESTER
9	EPOXY RESINS / RESINAS EPOXY
9	SEALERS / SELLADORES
9	PROFESSIONALS-SHIPYARDS / PROFESIONALES-ASTILLEROS

MECHANISMS & ENGINE CARE — CUIDADO MECANISMOS & MOTORES

ZENTOURO

The only multipurpose lubricant developed by experts for marine engines and equipment.Multi-purpose lubricant. Salt & Rust penetrant. Rust preventive, protects metal surfaces from oxidation, corrosion and pitting. Loosens rusted parts. Mobilization of salt build-up. Cleans and dissolves grease, metal oxide and dirt. It unclogs the moving parts. High performance. Does not damage rubber, plastic or connections like other lubricants on the market.

Ref. 3004 ..... 210ml AEROSOL
Ref. 3005 ..... 405ml AEROSOL
Ref. 3006 ..... 650ml AEROSOL

CENTAURO

Único lubricante multiuso desarrollado por expertos para los motores y equipos marinos. Lubricante multiuso penetrante de óxido e incrustaciones salinas. Antioxidante infalible. Las superficies metálicas quedan protegidas de la oxidación, corrosión y picaduras. Elimina los rozamientos y chirridos entre superficies metálicas que deslizan. Disuelve restos de grasas, óxidos metálicos y suciedad. Moviliza los residuos e incrustaciones salobres de origen marino. Desatasca las partes móviles agarrotadas. Alto rendimiento. No daña las piezas de goma, plástico ni conexiones como otros lubricantes del mercado

DEGREASER ULTIMATE NEW

Removes deeply grease, oil, hydrocarbon and smoke stains from engine and bilge. It doesn't harm light metal, paint nor plastic. Suitable for all kind of surfaces.
Biodegradable.

Ref. 4060 ..... 750 ml SPRAY
Ref. 4061 ..... 5L

DESENGRASANTE ULTIMATE NUEVO

Limpia en profundidad los restos de grasas, aceites, hidrocarburos y gases de combustión que se producen en el motor y en la sentina. No daña metales ligeros, pinturas ni plásticos. Apto para cualquier superficie.
Biodegradable.

SALT REMOVER

Eliminates salt from all marine surfaces. Use to flush engine cooling system. Provides a corrosion inhibitor. Mixing Unit available.
Biodegradable.

Ref. 4031..... 1L
Ref. 4048 ..... 1L + MIXING UNIT
Ref. 4032 ..... 5L
Ref. 6001 ..... MIXING UNIT

ELIMINADOR DE SAL

Disuelve la sal de todas las superficies marinas. Para endulzar el circuito de refrigeración del motor. Contiene un inhibidor de corrosión. Unidad Mezcladora disponible.
Biodegradable.

BILGE CLEANER

Heavy duty formula that removes, dissolves and eliminates oil, grease diesel fuel, tar, scum and sludge from very dirty bilges.

Ref. 4013 ..... 1L
Ref. 4014 ..... 5L

LIMPIA CALAS

Superpotente eliminador de restos de aceites, grasas, alquitranes, restos sólidos y suciedad de sentinas y calas.

RUST & SCALE REMOVER — DESOXIDANTES & DESINCRUSTANTES

RUST & SCALE REMOVER NEW

Removes heavy oxidation from iron, chrome, steel, stainless steel, wood, paints and fiberglass/gelcoat. Scale and rust stains remover in pipes, circuits, WC and taps without damaging them. Very effective degreaser. Partial rust protection.
Biodegradable.

Ref. 4076..... 250ml
Ref. 4077 ..... 750ml SPRAY
Ref. 4078 ..... 5L

DESOXIDANTE-ANTICAL NUEVO

Elimina la corrosión y la oxidación sobre acero, inox, cromado, hierro, madera, pinturay fiberglass/gelcoat. Desincrusta la cal y el óxido en tuberías, circuitos, WC y grifería sin dañarlos. Alta efectividad desengrasante. Protección parcial anti-corrosión.
Biodegradable.

RUST REMOVER GEL

Removes heavy oxidation from iron, steel and stainless steel. Thick gel that holds on treated surfaces. Scale and rust stains remover diluted with water. Applications: Marina, home, garden, automotive and industry. **Biodegradable.**

Ref. 4065 ..... 250ml
Ref. 4018 ..... 500ml
Ref. 4021 ..... 5L

GEL DESOXIDANTE

Elimina el óxido en hierro, acero e inox. Gel espeso que permanece en la superficie tratada sin escurrir. Rebajado con agua desincrusta acumulaciones de cal y manchas de óxido. Aplicaciones: Marina, hogar, jardín, automóvil e industria.
Biodegradable.

METAL CARE

CUIDADO METALES

METAL CLEANER

Removes dirt, oxidation and matting. Cleans and restores shine in aluminum, chrome, stainless steel, brass and copper. It confers a long-lasting protective layer. To apply in hardware, bells, handrails, candlesticks, propellers and antique metals.

Ref. 4009 ..... 270ml

LIMPIA METALES

Elimina suciedad, oxidación y mateado. Limpia y restaura el brillo en aluminio, cromados, acero inoxidable, latón y cobre. Confiere una capa protectora de larga duración. Aplicable en herrajes, campanas, pasamanos, candeleros, hélices y metales antiguos.

RUST CONVERTER

Converts rust to stable solid form that protects from a new oxidation. Makes excellent base coat for painting material.
Biodegradable.

Ref. 4019 ..... 250ml
Ref. 4020 ..... 5L

PASIVADOR OXIDO

Transforma el óxido y herrumbre en una capa protectora negra anticorrosiva y estable. Confiere una base excelente para posterior pintado.
Biodegradable.

ALUMINIUM CARE

CUIDADO ALUMINIO

RAW ALUMINIUM RESTORER GEL

Special for vertical surfaces. Remover oxidation, weathering effects, algae and waterline stains on aluminium boats, jon boats and pontoons. Restores the natural finish of bare aluminium.
Biodegradable.

Ref. 4027 ..... 1L
Ref. 4028 ..... 5L

GEL RESTAURADOR ALUMINIO EN BRUTO

Perfecto para superficies verticales. Elimina la oxidación, efectos de la meteorización, algas y manchas en la línea de flotación en embarcaciones de aluminio y pontones. Restablece el acabado natural del aluminio.
Biodegradable.

ANODIZED ALUMINIUM RESTORER

Removes oxidation, stains of salt, grease, carbon, algae and weathering effects. Fast action. No rubbing.
Biodegradable.

Ref. 4034 ..... 500ml
Ref. 4035 ..... 5L

RESTAURADOR ALUMINIO ANODIZADO

Elimina la oxidación, las manchas de sal, grasa, carbón, las algas y los efectos de la meteorización. Acción rápida. Sin necesidad de frotar.
Biodegradable.

RAW ALUMINIUM RESTORER FOAM

Fast action foam. Remover oxidation, weathering effects, algae and waterline stains on aluminium boats, jon boats and pontoons. Restores natural finish of new bare aluminium. No rubbing or scrubbing.
Biodegradable.

Ref. 4016 ..... 1L
Ref. 4017 ..... 5L

RESTAURADOR ESPUMA ALUMINIO EN BRUTO

Espuma de acción rápida. Elimina oxidación, efectos de meteorización, algas y manchas en línea de flotación en barcos de aluminio y pontones. Restablece el acabado natural del aluminio nuevo.Sin frotar ni fregar.
Biodegradable.

FIBERGLASS-GELCOAT CARE — CUIDADO FIBERGLASS-GELCOAT

ANTI-YELLOWING HULLS — BLANQUEADOR CASCOS

INSTANT HULL CLEANER NEW

Great hull cleaner with outstanding results Removes yellow and grey stains on boat hulls (anti-yellowing). Removes light rust stains Removes stains from grassy marine growth, waterline, grease and oil from all hull surfaces.
Biodegradable.

Ref. 4067 ..... 750ml

LIMPIA CASCOS INSTANT NUEVO

Espectacular limpia cascos con resultados extraordinarios. Elimina las manchas amarillas y grises del casco del barco (anti-yellowing). Elimina las manchas de óxido ligero Elimina las manchas de grasa, aceite, algas, humos y todo tipo de suciedad. Elimina las marcas de la línea de flotación.
Biodegradable.

HULL CLEANER

Premium cleaner that removes stains from grassy marine growth, waterline and rust stains, grease and oil from all hull surfaces.
Biodegradable

Ref. 4062 ..... 1L
Ref. 4063 ..... 5L

LIMPIA CASCOS

Limpiador Premium que elimina suciedad, algas, manchas en la línea de flotación, herrumbre ligero, grasa y aceites de la superficie del casco.
Biodegradable.

BARNACLE HULLS — CARACOLILLO CASCOS

BARNACLE REMOVER GEL

Special for vertical surfaces. Removes barnacle, zebra mussels, marine growth, rust and scum lines. Thick formula. No drain, not drip.
Biodegradable.

Ref. 4036 ..... 1L
Ref. 4037 ..... 5L

GEL ELIMINADOR CARACOLILLO

Perfecto para superficies verticales. Elimina caracolillo, incrustaciones marinas, manchas de herrumbre y marcas en línea de flotación. Fórmula densa. No escurre ni gotea.
Biodegradable.

BARNACLE & MARINE FOULING REMOVER

Low odour formula. Removes barnacle, zebra mussels, rust stains, scum lines and marine growth. Friendly and easy use.
Biodegradable.

Ref. 4025 ..... 1L
Ref. 4026 ..... 5L

LIMPIADOR CARACOLILLO

Fórmula de bajo nivel de olor. Elimina el caracolillo, incrustaciones marinas, manchas de óxido y marcas en línea de flotación. Uso agradable y fácil.
Biodegradable.

FIBERGLASS POLISH — PULIDO FIBERGLASS

FIBERGLASS BRIGHTENER CREAM

Restores intense shine and original color to aged fiberglass Use in fiberglass, aluminum, chrome, and painted surfaces. Protects and maintains gloss and color. Protects against aggressive marine environment, sun and dirt. **Biodegradable.**

Ref. 4003 ..... 500ml
Ref. 4004 ..... 1L

ABRILLANTADOR FIBERGLASS CREMA

Crema que restaura el brillo y los colores originales de Fiberglass envejecidas. Abrillanta y protege ofreciendo una capa protectora contra el agresivo ambiente marino, sol y suciedad. Apto para superficies cromadas, pintadas y aluminio.
Biodegradable.

Gloss / Brillo 1 2 **3**
Cut / Abrasivo **1** 2 3

FIBERGLASS RENEWER&CLEANER CREAM

Eliminates the degradation by oxidation, light scratches, loss of brightness and color. Renews and brings back original color. Use in fiberglass, aluminum and painted surfaces
Biodegradable.

Ref. 4012 ..... 500ml
Ref. 4015 ..... 1L

RENOVADOR LIMPIADOR FIBERGLASS

Elimina el degradado por oxidación, rayas ligeras, pérdida de brillo y color. Restaura aspecto y color originales. Ideal para superficies fuertemente mateadas o rayadas. Utilizable en superficies de fiberglass, aluminio y pintadas
Biodegradable.

Gloss / Brillo **1** 2 3
Cut / Abrasivo 1 **2** 3

FIBERGLASS-GELCOAT CARE / CUIDADO FIBERGLASS-GELCOAT

ROUTINE MAINTENANCE / LIMPIEZA REGULAR

WASH & WAX BOAT SOAP

Cleans and removes stains and all kind of dirt Long-lasting gloss. Minimizes the appearance of stains and lines of dirt For very bright surfaces applicable in fiberglass, paint, wood, rubber and metal. **Biodegradable.**

Ref. 4022 ..... 1L
Ref. 4023 ..... 5L

JABÓN BARCO WASH & WAX

Limpia y elimina manchas y suciedad básicas. Deja un brillo duradero y espectacular. Minimiza la aparición de manchas y líneas de suciedad. Para superficies muy brillantes aplicable en fiberglass, pintura, madera, goma y metal.

Biodegradable.

MARINE CLEANER

Concentrated formula to mix with salt or fresh water for desired cleaning strength. Cleans grease, oil, grime, algae, fish blood, dirt, etc., on hulls, decks, upholstery, canvas, carpet and engines.

Biodegradable.

Ref. 4056 ..... 500ml
Ref. 4001 ..... 2L
Ref. 4002 ..... 10L

LIMPIADOR NAUTICA

Limpiador universal, polivalente, concentrado, mezclable con agua dulce o de mar, que cubre las necesidades básicas de a bordo.

Biodegradable.

FIBERGLASS POWDER CLEANER

Multipurpose non-scratching for fiberglass and non skid surfaces Removes light oxidation, deep-seated stains, light rust, dirt, grease and oil on any surfaces Powder formula of deep action

Biodegradable.

Ref. 4066 ..... 400g
Ref. 4082 ..... 2kg
Ref. 4083 ..... 5kg

POLVO LIMPIADOR FIBERGLASS

Polvo multiuso para fiberglass y superficies antideslizantes. Elimina manchas profundas e incrustadas y resistentes de óxido, restos de alquitranes, lodos, algas, grasas, aceites y cualquier suciedad. Fórmula en polvo de acción muy penetrante.

Biodegradable.

CLEANERS / LIMPIADORES

MARINE GLASS CLEANER

Cleans and protects glass boat windows and improves their clarity. Prevents the adherence of salt, dust and greases.

Biodegradable.

Ref. 4058 ..... 500ml

LIMPIA CRISTALES MARINO

Limpia y mejora la transparencia de los cristales, impidiendo la adherencia de sal, grasas y polvo.

Biodegradable.

FENDER CLEANER

Fast cleaner that beautifies and protects. Removes dirt, grime and oxidation. Protects against harmful sea and sun action

.

Ref. 4064 ..... 500ml

LIMPIA DEFENSAS

Limpia rápido, embellece y protege las defensas. Elimina eficazmente la suciedad y las protege del agresivo ambiente marino.

VINYL CLEANER AND BRIGHTENER

Cleans, shines and protects all kinds of vinyl. Removes deep stains and dirt and keeps vinyl looking new.

Biodegradable.

Ref. 4029 ..... 500ml
Ref. 4030 ..... 5L

LIMPIADOR ABRILLANTADOR VINILO

Limpia rápido y en profundidad, incluso el grabado de asientos, tapicerías y recubrimientos de vinilo. Renueva el color y lustre original y protege del sol y del mar.

Biodegradable.

GULL DROPPINGS REMOVER

Special Foam cleaner that removes stubborn Gull Droppings and stains in any surface. Easy to use, just spray on and let it work.

Biodegradable.

Ref. 4011 ..... 1L

LIMPIADOR EXCREMENTOS GAVIOTAS

Espuma limpiadora que elimina excrementos resistentes de gaviotas y sus manchas sobre cualquier superficie. Fácil uso, pulverizar y dejar actuar.

Biodegradable.

CLEANERS

LIMPIADORES

MILDEW STAIN REMOVER NEW

Removes instantly mildew and moisture stains. Suitable on all kind of tissue, skai, vinyl, canvas, pad, plastic, awnings or gelcoat surface. Appropriate for bathroom surfaces, kitchen and silicone and tiling joints.

Biodegradable.

Ref. 4068 ..... 750 ml
Ref. 4069 ..... 5 L

LIMPIADOR MOHO NUEVO

Elimina rápidamente las manchas de moho y de humedad. Utilizable en cualquier tejido, skai, vinilo, colchoneta, lona, toldo, plástico, revestimiento o superficie de gel coat. Apto para superficies del baño, cocina y juntas de alicatado y silicona.

Biodegradable

ALL YACHT MULTI-PURPOSE

Stain remover, degreaser, multi-purpose cleaner. For gelcat, teak, skai, inox, hypalon, PVC. Dry cleaning: spray on, wipe off.

Biodegradable.

Ref. 4038 ..... 1L
Ref. 4039 ..... 5L

MULTILIMPIADOR

Elimina y desengrasa la suciedad de las superficies de fiberglass, teca, skai, inox, hypalon y PVC. Limpiador en seco: rociar y secar.

Biodegradable.

UNIVERSAL HEAVY DUTY CLEANER NEW

Removes fast and effectivily all rust, grease, wax, limescale, polution and exhaust stains in all kind of surfaces (hull, deck, engine). It doesn't harm wood, rubber nor metal, such as steel, inox or iron. Avoid applying on aluminium or glass. No flamable.

Biodegradable.

Ref. 4080 ..... 750 ml
Ref. 4081 ..... 5 L

MULTI-LIMPIADOR HEAVY DUTY NUEVO

Elimina rápida y eficazmente todos los óxidos, grasas, aceites, ceras, cal, manchas de escape y polución y cualquier otra suciedad en todas las superficies (casco, cubierta, toldo o motor). No es agresivo con las maderas, gomas ni metales como acero, inox o hierro. Evitar aplicar sobre aluminio y cristales. No es inflamable.

Biodegradable.

INFLATABLE BOAT CLEANER

LIMPIADOR NEUMÁTICAS

INFLATABLE BOAT CLEANER

Cleans dirt, grime, oil stains, shoe stains, waterline and scratches. Renew and improve the appearance. Protects against UV, lengthening the useful life. Rubber, hypalon and PVC inflatable boats.

Biodegradable.

Ref. 4041 ..... 1L

LIMPIADOR NEUMATICAS

Limpia la suciedad, mugre, manchas de aceite, manchas de calzado, línea de flotación y rozaduras. Renueva y mejora el aspecto Protege contra rayos UV, alargando la vida útil. Neumáticas de caucho, hypalón y PVC. **Biodegradable.**

ACCESORIES

COMPLEMENTOS

MARINE TOILET ADDITIVE

Reduces gases and unpleasant odours. Liquifies and breaks down solid waste. Cleans the tank.

Ref. 4074 ..... 1L
Ref. 4075 ..... 2L

ADITIVO WC MARINO

Licua y desintegra los residuos sólidos y reduce la formación de malos olores. Limpia el depósito.

MARINE ODOURS STOP

Removes unpleasant odours of the inside of the boat: from rot, mould, animals, smoke, cigarettes, waste tanks, bilge, fuel and fish. Odours are neutralized, not covered.

Biodegradable.

Ref. 4040 ..... 500ml

ANTI-OLORES MARINO

Elimina los malos olores del interior del barco: podredumbre, moho, hongos, animales, humo, tabaco, depósito de aguas negras, sentina, gasoil y pescado. Neutraliza los olores, no los cubre.

Biodegradable.

DEHUMIDIFIER DRYER BOX Rem

Keeps boats, jet ski, bilge, caravans nd closed places away from damp excess. Direct contact with damp air. Protects against mildew, rust and bad odour. Easy handle to place anywhere.

Ref. 4054 ..... Dry Bo
Ref. 4055 ..... Refil / Recarga

CAJA SECADORA DESHUMIDIFICADOR

Elimina el exceso de humedad en barcos, motos de agua, sentinas, caravanas y recintos cerrados. Contacto directo con el aire húmedo. Protege contra el moho, corrosión y malos olores. Práctica asa para colocar en cualquier lugar.

BIG-DRY

BIG SIZE: 1,75 kg of salts and 5 L. liquid waste capacity. The only one that avoids spill waste due to lightwaving. Keeps boats caravans and closed places, away from damp excess. Great efficiency. Direct contact with damp air. Great ability to down humidity excess. Protects against mould, rot, corrosion odour, damp clothin and condensation

Ref. 4059 ..... Big-Dry
Ref. 4055 ..... Refill

MEGA CUBO SECADOR

GRAN TAMAÑO: 1,75 Kg de sales y 5 L. de líquido. Único que evita vertidos por balanceo ligero. Elimina el exceso de humedad en barcos, caravanas y cualquier recinto cerrado. Gran rendimiento. Contacto directo con el aire húmedo. Gran capacidad de reducción del exceso de humedad. Protege contra moho, podredumbre, corrosión, olores ropa húmeda y condensación.

SADIRA AP-7 CLEANING SPONGE

The Perfect Cleaning Sponge. No detergent. No effort. Removes stains, dirt and grime in any hard surface, metal chrome, aluminium, vinyl. Fiberglass and Teak. Environmentally friendly cleaner.

Ref. 5040 ..... Pack 5 units

ESPONJA SADIRA AP-7

La Esponja Limpiadora Perfecta que elimina todo tipo de suciedad con sólo agua. Sin detergentes. Sin esfuerzo. Elimina manchas y suciedad de cualquier superficie dura, metal, cromados, aluminio, vinilo, Fiberglass y Teca. Limpiador respetuoso con el medio ambiente.

FOLDABLE BUCKET 9L

Made of waterproof PVC canvas. Easy to fold to save space in the boat. Includes zip bag.

Ref. 8014..... 9L

CUBO PLEGABLE 9L

Hecho de tejido impermeable de PVC. Fácil de plegar para ahorrar espacio en el barco. Incluye bolsa con cremallera.

TEAK CARE

CUIDADO TECA

REGULAR CLEANING

TEAK SHAMPOO

Daily use in teak and exotic woods. Eliminates common stains of coffee, wine, blood, vomit, oil or remains of parties or fishing. It does not discolor nor bleach. It does not produce color differences. It does not attack sealing joints.

Biodegradable.

Ref. 4044 ..... 500 ml | Ref. 4045 ..... 5L

LIMPIEZA REGULAR

CHAMPÚ PARA TECA

Uso diario en maderas de teca y exóticas. Elimina manchas comunes de café, vino, sangre, vómitos, aceite o restos de fiestas o pesca. No decolora ni blanquea. No produce diferencias de color. No ataca las juntas de sellado.

Biodegradable.

RESTORE

TEAK TREATMENT 1. CLEANER

SADIRA TEAK TREATMENT line consists of three products for cleaning, renewing, restoring and maintaining of grey, weathered, aged, and dirty teak and exotics woods. No scraping, sanding nor stripping necessary.

(1) CLEANER: first step. Removes stains and deep grime. Concentrated and biodegradable salt formula easy to apply that respects wood grain. 500ml make more than 5L of cleaner.

Ref. 4070 ..... 500ml | Ref. 4005 ..... 2L

RESTAURACIÓN

TRATAMIENTO TECA 1. LIMPIADOR

SADIRA TRATAMIENTO TECA consiste en tres productos para la limpieza, renovación, restauración y mantenimiento de la teca y maderas exóticas que están degradadas, envejecidas, grises y sucias. Sin rascado, lijado ni decapado.

(1) LIMPIADOR: primera etapa. Limpia las manchas y suciedad profunda. Producto concentrado en forma de sal biodegradable fácil de aplicar que respeta la fibra de la madera.

Los 500ml permiten hacer más de 5L de solución limpiadora.

TEAK TREATMENT 2. BRIGHTENER

(2) BRIGHTENER: Second step. Restores original colour of grey and weathered teak. Provides a warm golden brown colour. Enhances natural wood grain and colour. Biodegradable formula. No need for hand-rubbing nor scrubbing.

Ref. 4071 ..... 500ml
Ref. 4006 ..... 1L

TRATAMIENTO TECA 2. ABRILLANTADOR

(2) ABRILLANTADOR: Segunda etapa. Restaura el color original de la teca gris y envejecida. Proporciona un cálido color marrón dorado. Realza la veta y el color de la madera original. Fórmula biodegradable. Sin necesidad de frotar ni restregar.

PROTECT & NOURISH

TEAK TREATMENT 3. SEALER

(3) SEALER: Third step. Seals and protects teak against sun and weather. Restores natural oils and resins lost by exposure to marine environment.

Ref. 4072 ..... 500ml
Ref. 4007 ..... 1L

PROTEGE Y NUTRE

TRATAMIENTO TECA 3. SELLADOR

(3) SELLADOR: Tercera etapa. Sella y protege contra el sol y el clima. Restaura los aceites y resinas naturales perdidos por la exposición al ambiente marino.

TEAK OIL

To take care of teak and exotic wood, no matter if they are aged or grey. Long-lasting formula that penetrates the wood and forms a non-drying oil barrier against moisture, dirt and stains. Prevents aging appearance of the wood. Easy to apply directly on the wood with a brush or roller. No need to use primers nor sealers. It should never be coated with any primer or varnish.

Ref. 4057 .... 350ml | Ref. 4046 ..... 1L | Ref. 4047 ..... 5L

ACEITE TECA

Producto individual para el mantenimiento de la Teca y maderas exóticas, cualquiera que sea su estado y tipo. Fórmula de larga duración que penetra en la madera y forma una barrera de aceites no secantes contra la humedad, suciedad y manchas e impide que adquiera el aspecto de madera vieja y gris. Fácil de aplicar, directamente en la madera sin usar imprimaciones o selladores y no debe recubrirse con ningún barniz.

POLYESTER RESINS — RESINAS POLIESTER

FIBERGLASS

300 gm/m² Mat and Roving Tissue in pieces of 1 m².

Ref. 5076 ..... 1 m² Mat
Ref. 5075 ..... 1 m² Tissue

FIBRA DE VIDRIO

Mat y Tejido de 300 gm/m² ya cortado, de 1 m² y embolsado.

GEL COAT KIT

White Polyester Resin Top Coat and Catalyst set. Specially suitable for finishing touches on repairs.

Ref. 5069 ..... 120 gm
Ref. 5070 ..... 1 Kg

KIT GEL COAT

Conjunto de Top Coat blanco de resina de poliéster y catalizador. Es el acabado final de superficie de la reparación de fiberglass.

POLYESTER RESIN KIT

The Polyester Resin Kit includes pre-accelerated polyester resin, catalyst, mat and instructions for small fiberglass repairs.

Ref. 5057 ..... 200 gm
Ref. 5071 ..... 1 Kg

KIT RESINA POLIESTER

Conjunto de resina poliéster preacelerada, catalizador, Mat e instrucciones para pequeñas reparaciones de Fibra de Vidrio.

POLYESTER PUTTY

White sandable Polyester Putty for smoothing out repairs with Polyester Resin. Small thickness. Includes catalyst.

Ref. 5062 ..... 250 gm
Ref. 5063 ..... 1,5 Kg

MASILLA POLIESTER

Para emplastecer e igualar las superficies de pequeñas reparaciones con resina poliéster. Espesores pequeños. Incluye catalizador.

POLYESTER FILLER

Polyester Resin and cut fiberglass mixture (Choucroute) to fill up holes and cavities directly, and also for small repairs. Greater thickness. Includes catalyst.

Ref. 5072 ..... 250 gm.
Ref. 5073 ..... 1,5 Kg

POLIESTER FILLER

"Choucroute" de resina poliéster y fibra de vidrio cortada para llenar directamente agujeros, huecos y pequeñas reparaciones. Espesores mayores. Incluye catalizador.

PROFESSIONAL POLYESTER RESIN SH-719

Pre-accelerated. Polyester Resin for professional purposes.

Ref. 5050 ..... 1 Kg + Catalyst
Ref. 5051 ..... 5 Kg + Catalyst

RESINA POLIESTER SH-719 PROFESIONAL

Para trabajos de reparación profesional. Preacelerada.

EPOXY RESINS

EPOXY RESINS KIT

The epoxy resin and hardener set is the SADIRA EPOXY SYSTEM, an advanced composite technique to get high resistance constructions, repairs and structural changes.

Ref. 5077 ..... 100 gm.
Ref. 5078 ..... 1 Kg.

HIGH-STRENGTH EPOXY PUTTY SADIRA-DUR

SADIRA-DUR is a 2 components epoxy putty high-strength for: repairing, filling, bonding and rebuilding wood, fiberglass, ceramics, glass, metal, masonry and some plastics. Do not sack. Water resistant. Sandable

Ref. 5090..... 200ml+100ml
Ref. 5091..... 1 Kg + 0,5kg

EPOXY PUTTY SADIRAPOX-20

Two components epoxy putty for filling imperfections above or below the water line on GRP, wood, steel and aluminium. Very appropriate against osmosis. Very low density (0,7KG/L).

Ref. 5082 ..... 200 ml. + 100 ml.
Ref. 5083 ..... 1 L. + 0,5 L.
Ref. 5084 ..... 20 L. + 10 L.

RESINAS EPOXI

KIT RESINA EPOXI

Conjunto de resina y endurecedor epoxi que forman el SADIRA EPOXY SYSTEM, una técnica avanzada de composites para conseguir construcciones, reparaciones y modificaciones estructurales de alta resistencia.

MASILLA EPOXI FUERTE SADIRA-DUR

SADIRA-DUR es una masilla epoxy de 2 componentes de alta resistencia para reparar, rellenar, pegar y reconstruir: madera, fiberglass, cerámica, vidrio, metales, mampostería y algunos plásticos. No descuelga. Resistente al agua. Lijable.

MASILLA EPOXI SADIRAPOX-20

Masilla Epoxi Marina superligera de dos componentes. Para rellenar imperfecciones sobre o bajo la línea de flotación en poliéster, madera, acero y aluminio con muy poco peso añadido. Indicado contra la osmosis. Muy baja densidad (0,7KG/L).

SEALERS

MF-80 POLYURETHANE ADHESIVE / SEALANT

Provides permanent waterproof Deck Seams and water-resistant seals. Bonds and seals fiberglass, plastic, wood, glass and metal above and below waterline.

Ref. 5080 ..... cardtridge 310 ml BLACK or WHITE
cartucho 310 ml NEGRO o BLANCO

SELLADORES

MASILLA FLEXIBLE POLIURETANO MF-80

Sellador y adhesivo flexible de alta resistencia para utilizar en fiberglass, plástico, madera, vidrio y metal. Sellado hermético de juntas de cubierta y bajo línea de flotación.

PROFESSIONALS-SHIPYARDS

Products available for professional, shipyard, mega yachts and marine use.

Ref. **5 LITERS / LITROS**

PROFESIONALES-ASTILLEROS

Productos disponibles para el uso profesional, astilleros, mega yates y marinas.

SINCE 1964

SADIRA

Marine Products

Protección duradera
Evita óxido, sal y corrosión
Moviliza mecanismos

Fabricado: Rda. General Mitre, 240 bajos - 08006 BARCELONA - Made in Spain EU
Tel. (+34) 932 371 118 / Fax (+34) 934 152 851

www.sadira.com sadira@sadira.com YouTube SadiraNautica

Diciembre 2018